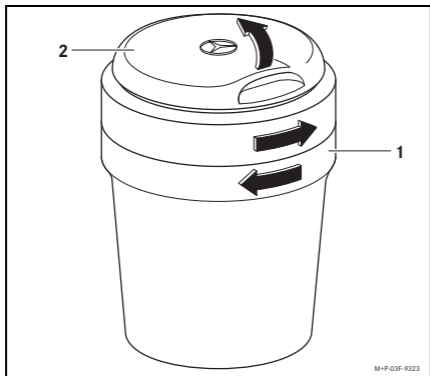




Mercedes-Benz



M+P-03F-9323

(D)	Aschenbecher	Seite	1
(GB)	Ashtray	Page	2
(USA)	Ashtray	Page	3
(F)	Cendrier	Page	4
(E)	Cenicero	Página	5
(I)	Posacenere	Pagina	6
(NL)	Asbak	Pagina	7
(GR)	Σταχτοδοχείο	Σελίδα	8
(RUS)	Пепельница	стр.	9
(BG)	Пепелник	Страница	10
(CDN)	Cendrier	Page	11
(CN)	烟灰缸	页	12
(CZ)	Popelník	Strana	13
(DK)	Askebæger	Side	14
(EST)	Tuhatoos	Lehekülg	15
(FIN)	Tuhkakuppi	sivu	16
(H)	Hamutartó	oldal	17
(HR)	Pepeljara	Stranica	18
(J)	灰皿	ページ	19
(KOR)	재떨이	페이지	20
(LT)	Peleninė	psl.	21
(LV)	Pelnu trauks	Lappuse	22
(N)	Askebeger	Side	23
(P)	Cinzeiro	Página	24
(PL)	Popielniczka	Strona	25
(RO)	Scrumieră	Pagina	26
(S)	Askkopp	Sida	27
(SK)	Popelník	Strana	28
(SLO)	Pepelnik	Stran	29
(TR)	Küllük	Sayfa	30
(ET)	منفضة السجائر	الصفحة	31

© 2019, Mercedes-Benz AG
Mercedesstr. 120, 70372 Stuttgart, Germany
Reprinting, translating and reproduction, in whole or in part,
are not permitted without our prior written consent.

2017/06
03F013-16

Gültigkeit

Die jeweilige Modellgültigkeit erfragen Sie bitte bei Ihrem Mercedes-Benz Servicestützpunkt.

Lieferumfang

- (1) Aschenbecher

Wichtige Sicherheitshinweise



WARNUNG

Wenn der Aschenbecher ungesichert oder unzureichend gesichert ist, kann er umkippen oder herumschleudern und dadurch Fahrzeuginsassen treffen.

Es besteht Verletzungsgefahr, insbesondere bei Bremsmanövern oder abrupten Richtungswechseln!

- Den Aschenbecher stets so verstauen, dass er in diesen oder ähnlichen Situationen nicht herumschleudern kann.
- Den Aschenbecher gegen Umkippen sichern.



WARNUNG

Auch bei bestimmungsgemäßem Gebrauch können umherfliegende Glut- und Aschereste zur Verletzung von Personen führen oder Schäden verursachen. Es besteht Brandgefahr!

Aschenbecher verwenden

- **Während der Fahrt:** Den geschlossenen Aschenbecher während der Fahrt in der Türablage der Vordertür abstellen.
- Den festen Sitz überprüfen.
- **Öffnen:** Den Deckel (2) nach oben klappen.

Hinweis

Der obere Bereich des Aschenbechers kann durch Aufdrehen zum Reinigen, z.B. mit klarem, lauwarmem Wasser, oder zum Entleeren, abgenommen werden.

Validity

To obtain information on model validity, please consult your Mercedes-Benz Service Centre.

Scope of delivery

- (1) Ashtray

Important safety notes



WARNING

If the ashtray is not secured or is insufficiently secured, it may tip over or be thrown around inside the vehicle and hit vehicle occupants. There is a risk of injury, particularly in the event of sudden braking or a sudden change in direction.

- Always stow the ashtray such that it cannot be thrown around in these or similar situations.
- Secure the ashtray against tipping over.



WARNING

Even when used in accordance with the intended purpose, flying embers or ash residue may injure persons or cause damage. There is a risk of fire!

Using the ashtray

- **When driving:** Leave the closed ashtray in the stowage compartment of the front door when driving.
- Check that it is properly secured.
- **To open:** Fold lid (2) upwards.

Note

The upper area of the ashtray can be unscrewed in order to clean it, e.g. using clear, lukewarm water, or can be removed for emptying.

Validity

To obtain information on model validity, please consult your authorized Mercedes-Benz Center.

Scope of delivery

- (1) Ashtray

Important safety notes



WARNING

If the ashtray is not secured or is insufficiently secured, it may tip over or be thrown around inside the vehicle and hit vehicle occupants. There is a risk of injury, particularly in the event of sudden braking or a sudden change in direction.

- Always stow the ashtray such that it cannot be thrown around in these or similar situations.
- Secure the ashtray against tipping over.



WARNING

Even when used in accordance with the intended purpose, flying embers or ash residue may injure persons or cause damage. There is a risk of fire!

Using the ashtray

- **When driving:** Leave the closed ashtray in the stowage compartment of the front door when driving.
- Check that it is properly secured.
- **To open:** Fold lid (2) upwards.

Note

The upper area of the ashtray can be unscrewed in order to clean it, e.g. using clear, lukewarm water, or can be removed for emptying.

Validité

Pour connaître les modèles auxquels les instructions de montage se rapportent, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

Equipements livrés

- (1) Cendrier

Consignes de sécurité importantes



ATTENTION

Si le cendrier n'est pas fixé ou s'il est mal fixé, il peut se renverser ou être projeté et ainsi heurter les occupants du véhicule.

Il y a risque de blessure, en particulier en cas de coup de frein brutal ou de changement brusque de direction.

- Rangez toujours le cendrier de manière à ce que dans ces situations ou dans des situations similaires, il ne puisse pas être projeté.
- Fixez le cendrier de manière à ce qu'il ne puisse pas se renverser.



ATTENTION

Même en cas d'utilisation conforme, les restes de cendres peuvent occasionner des blessures ou causer des dommages. Il y a risque d'incendie.

Utilisation du cendrier

- **Pendant la marche:** placez le cendrier fermé dans le vide-poches de la porte avant pendant la marche.
- Vérifiez à ce qu'il soit correctement fixé.
- **Ouverture:** relevez le couvercle (2).

Nota

Vous pouvez retirer la partie supérieure du cendrier en la tournant pour la nettoyer à l'eau claire tiède, par exemple, ou pour la vider.

Validez

Obtendrá información acerca de la validez para el modelo correspondiente en cualquier punto de servicio Mercedes-Benz.

Equipamiento

- (1) Cenicero

Indicaciones de seguridad importantes



ADVERTENCIA

Si el cenicero no está asegurado o no está lo suficientemente asegurado, podría volcar o desplazarse por el habitáculo y golpear a los ocupantes del vehículo.

Existe peligro de sufrir lesiones, en especial al frenar el vehículo o al cambiar bruscamente la dirección de marcha.

- Coloque el cenicero siempre de tal manera que no se pueda desplazar en estas situaciones o situaciones similares.
- Asegure el cenicero para evitar que vuelque.



ADVERTENCIA

También en el caso de que se haga un uso correcto del cenicero, los restos de ceniza podrían provocar lesiones a las personas o causar daños. Existe peligro de incendio.

Uso del cenicero

- **Durante la marcha:** guarde el cenicero cerrado en el portaobjetos en la puerta delantera durante la marcha.
- Compruebe que esté firmemente asentado.
- **Apertura:** gire la tapa (2) hacia arriba.

Indicación

La parte superior del cenicero se puede desenroscar para facilitar su limpieza, porejemplo, con agua limpia tibia, o para vaciarlo.



Validità

Rivolgersi a un punto di assistenza Mercedes-Benz per ulteriori informazioni riguardanti i modelli di veicolo sui quali è possibile effettuare il montaggio del presente articolo.

Kit di fornitura

- (1) posacenere

Avvertenze di sicurezza importanti



AVVERTENZA

Il posacenere non fissato o non completamente bloccato può ribaltarsi ed essere scaraventato all'interno dell'abitacolo colpendo gli occupanti. Sussiste il pericolo di lesioni, in particolare in caso di frenate o improvvisi cambi di direzione!

- Riporre sempre il posacenere in modo tale che non possa essere scaraventato all'interno dell'abitacolo in queste o in altre situazioni analoghe.
- Bloccare il posacenere per evitarne il ribaltamento.



AVVERTENZA

Anche in caso di utilizzo conforme i residui incandescenti e la cenere possono causare lesioni alle persone o danni alle cose. Sussiste il pericolo di incendio!

Utilizzo del posacenere

- **Durante la marcia:** Durante la marcia riporre il posacenere chiuso nel vano portaoggetti nella porta anteriore.
- Controllare il saldo posizionamento.
- **Apertura:** Ribaltare il coperchio (2) verso l'alto.

Avvertenza

La parte superiore del posacenere può essere rimossa tramite rotazione per la pulizia, ad esempio con acqua tiepida pulita, o per lo svuotamento.

Geldigheid

De geldigheid van het betreffende model kunt u bij uw Mercedes-Benz-servicewerkplaats opvragen.

Leveringsomvang

- (1) Asbak

Belangrijke veiligheidsaanwijzingen



WAARSCHUWING

Wanneer de asbak niet of onvoldoende vastgezet is, kan deze omvallen of rondslingeren en daardoor inzittenden raken.

Er bestaat gevaar voor letsel, in het bijzonder bij remmanoeuvres of abrupte veranderingen van richting!

- De asbak altijd zodanig opbergen, dat deze in deze of vergelijkbare situaties niet kan rondslingeren.
- De asbak beveiligen tegen omvallen.



WAARSCHUWING

Ook bij correct gebruik kunnen rondvliegende vonken en asresten letsel bij personen of schade veroorzaken. Er bestaat brandgevaar!

Asbak gebruiken

- **Tijdens het rijden:** De gesloten asbak tijdens het rijden in het portieropbergvak van het voorportier plaatsen.
- Het goed vastzitten controleren.
- **Openen:** Het deksel (2) omhoogklappen.

Aanwijzing

De bovenzijde van de asbak kan worden verwijderd om deze te reinigen, bijvoorbeeld met schoon, lauw water, of om deze te ledigen.

Ισχύς

Για την ισχύ του εκάστοτε μοντέλου, απευθυνθείτε σε έναν Εξουσιοδοτημένο Επισκευαστή Mercedes-Benz.

Συσκευασία παράδοσης

- (1) Σταχτοδοχείο

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εάν το σταχτοδοχείο δεν έχει στερεωθεί ή έχει στερεωθεί ελλιπώς, ενδέχεται να πέσει ή να αναποδογυρίσει και να τραυματίσει τους επιβάτες του οχήματος. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού, ειδικότερα σε περίπτωση ελιγμών πέδησης ή αιφνίδιας αλλαγής κατεύθυνσης!

- Τοποθετείτε πάντα το σταχτοδοχείο έτσι, ώστε να μην μπορεί να αναποδογυρίσει υπό αυτές ή παρόμοιες συνθήκες.
- Ασφαλίστε το σταχτοδοχείο από τυχόν ανατροπή.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ακόμη και σε περίπτωση στοχευμένης χρήσης, τυχόν υπολείμματα κάφτρας και στάχτης μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμούς σε άτομα η υλικές ζημιές. Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Χρήση σταχτοδοχείου

- **Κατά τη διαδρομή:** Κατά τη διαδρομή τοποθετείτε το κλειστό σταχτοδοχείο στη θήκη της μπροστινής πόρτας.
- Ελέγχετε τη σταθερή εφαρμογή.
- **Άνοιγμα:** Αναδιπλώστε το καπάκι (2) προς τα επάνω.

Οδηγία

Το επάνω τμήμα του σταχτοδοχείου μπορεί να αφαιρεθεί ξεβιδώνοντάς το, για να το καθαρίσετε, π.χ. με καθαρό, χλιαρό νερό, ή για να το αδειάσετε.

Сфера действия

Информацию о соответствии модели Вы получите в Вашем пункте ТО "Мерседес-Бенц".

Объем поставки

- (1) Пепельница

Важные указания по безопасности



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Незакрепленная или неправильно закрепленная пепельница может перевернуться, неконтролируемо переместиться и задеть сидящих в автомобиле.

Существует опасность травмирования, в особенности при торможении или внезапном изменении направления движения!

- Всегда устанавливайте пепельницу так, чтобы она не могла неконтролируемо переместиться в таких или подобных ситуациях.
- Надежно закрепляйте пепельницу для предотвращения опрокидывания.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Даже в случае надлежащего использования из пепельницы может вылететь пепел и нанести урон здоровью пассажиров или причинить ущерб. Существует опасность возникновения пожара!

Использование пепельницы

- **Во время движения:** в дороге закройте пепельницу крышкой и установите в вещевой отсек в двери передней двери.
- Проверьте, устойчиво ли она стоит.
- **Открытие:** откиньте крышку (2) вверх.

Указание

Верхнюю часть пепельницы можно снять, открутив как крышку, для очистки, например, чистой, теплой водой, или опорожнения.

Валидност

Можете да се информирате за валидността за съответния модел във Вашия оторизиран сервиз на Mercedes-Benz.

Обхват на доставката

- (1) Пепелник

Важни указания за безопасност



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ако пепелникът не е закрепен или е неправилно закрепен, може да изхвърчи и да удари пътник в купето.

Съществува опасност от нараняване, особено при спиране или рязка смяна на посоката!

- Винаги поставяйте пепелника така че в такава или подобна ситуация да не може да изхвърчи.
- Обезопасете пепелника срещу преобръщане.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Дори и при използване, което е по предназначение, тлеещите остатъци и остатъците от пепелта могат да излетят и да причинят наранявания на хора или материални щети. Съществува опасност от пожар!

Използване на пепелника

- **По време на пътуването:** По време на пътуването поставете затворения пепелник в жабката на предната врата.
- Проверете дали е добре закрепен.
- **Отваряне:** Повдигнете капака (2) нагоре.

Указание

Горната част на пепелника може да се свали чрез завъртане, за да бъде измита, напр. с чиста, топла вода, или за да се изпразни.

Validité

Pour connaître les modèles auxquels les instructions de montage se rapportent, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

Equipements livrés

- (1) Cendrier

Consignes de sécurité importantes



ATTENTION

Si le cendrier n'est pas fixé ou s'il est mal fixé, il peut se renverser ou être projeté et ainsi heurter les occupants du véhicule.

Il y a risque de blessure, en particulier en cas de coup de frein brutal ou de changement brusque de direction.

- Rangez toujours le cendrier de manière à ce que dans ces situations ou dans des situations similaires, il ne puisse pas être projeté.
- Fixez le cendrier de manière à ce qu'il ne puisse pas se renverser.



ATTENTION

Même en cas d'utilisation conforme, les restes de cendres peuvent occasionner des blessures ou causer des dommages. Il y a risque d'incendie.

Utilisation du cendrier

- **Pendant la marche:** placez le cendrier fermé dans le vide-poches de la porte avant pendant la marche.
- Vérifiez à ce qu'il soit correctement fixé.
- **Ouverture:** relevez le couvercle (2).

Nota

Vous pouvez retirer la partie supérieure du cendrier en la tournant pour la nettoyer à l'eau claire tiède, par exemple, ou pour la vider.

适用性

有关适用车型的信息，请咨询梅赛德斯-奔驰授权服务中心。

组件目录

- (1) 烟灰缸

重要安全注意事项



警告

如果烟灰缸未固定或未充分固定，则其可能翻倒或被抛起并由此导致车辆驾驶员及乘客受到撞击。

存在伤害风险，尤其是在制动或突然转向时！

- 请务必妥善存放烟灰缸，以防其在此种或类似情况下被抛起。
- 请固定烟灰缸以防翻倒。



警告

即使按照规定使用，星火和烟灰残余物也可能飞溅从而导致人员受伤或财物损失。存在火灾风险！

使用烟灰缸

- **行驶时：**行驶时请将已关闭的烟灰缸放在前车门储物空间内。
- 请检查座椅是否固定。
- **开启：**向上折叠护盖（2）。

说明

可旋开烟灰缸上部进行清洁（例如用干净的温水）或将其取出以清空。

Platnost

Ohledně platnosti pro příslušný model se prosím informujte ve svém servisním středisku Mercedes-Benz.

Obsah dodávky

- (1) Popelník

Důležitá bezpečnostní upozornění



VAROVÁNÍ

Pokud není popelník zajištěný nebo je zajištěný nedostatečně, může se převrátit nebo vymrštit a tím zasáhnout cestující ve vozidle.

Hrozí nebezpečí úrazu, zejména při brzdných manévrech nebo náhlé změně směru jízdy!

- Popelník uložte vždy tak, aby v takových či podobných situacích nemohlo dojít k jeho vymrštnutí.
- Zajistěte popelník proti převrácení.



VAROVÁNÍ

I když používáte popelník ke stanovenému účelu, mohly by poletující jiskry a zbytky popela způsobit poranění osob nebo materiální škody. Hrozí nebezpečí požáru!

Použití popelníku

- **Během jízdy:** zavřený popelník uložte během jízdy do úložného prostoru v předních dveřích.
- Zkontrolujte pevné usazení popelníku.
- **Otevření:** odklopte víko (2) nahoru.

Upozornění

Horní část popelníku lze vyjmout, pokud popelník potřebujete vyčistit, na př. čistou, vlažnou vodou, nebo vysypat.

Gyldighed

Du kan få oplysninger om, hvilke modeller vejledningen gælder for, på dit Mercedes-Benz serviceværksted.

Følgende indgår

- (1) Askebæger

Vigtige sikkerhedsoplysninger



ADVARSEL

Hvis askebægeret ikke er fastgjort eller ikke er fastgjort tilstrækkeligt, kan det vælte eller blive slynget rundt og derved ramme personer i bilen. Der er fare for personskade, især ved opbremsninger eller pludselige retnings skift!

- Sørg altid for at opbevare askebægeret på en sådan måde, at det ikke kan blive slynget rundt i disse eller lignende situationer.
- Fastgør askebægeret, så det ikke kan vælte.



ADVARSEL

Selv når askebægeret anvendes efter hensigten, kan gløde- og askerester flyve rundt og medføre, at personer kommer til skade, eller at der opstår materiel skade. Der er brandfare!

Brug af askebægeret

- **Under kørslen:** Placér det lukkede askebæger i fordørens dørlomme, så længe bilen kører.
- Kontrollér, at det står ordentligt fast.
- **Åbning:** Vip låget (2) op.

Bemærk

Den øverste del af askebægeret kan løsnes og tages af, så askebægeret kan rengøres, fx med rent, lunkent vand, eller tømmes.

Kehtivus

Hetkel kehtivate mudelite kohta küsige teavet Mercedes-Benzil volitatud töökojast.

Tarnekomplekt

- (1) Tuhatoos

Olulised ohutussuunid



HOIATUS

Kui tuhatoos on kinnitamata või ebapiisavalt kinnitatud, võib see ümber minna või paiskuda ja sõidukis viibijaid tabada.

Tekib vigastusoht, eriti pidurdamiste või järskude suunamuutuste korral!

- Paigutage tuhatoos alati nii, et see ei saaks sellises ega muudes sarnastes olukordades oma kohalt paiskuda.
- Tuleb tagada, et tuhatoos ümber ei lähe.



HOIATUS

Ka ettenähtud kasutamise korral võivad ringilendavad hõõguvad konid või tuhk inimesi vigastada või kahjustusi põhjustada. Tulekahju oht!

Tuhatoosi kasutamine

- **Sõidu ajal:** pange suletud tuhatoos sõidu ajal esiuksesse panipaika.
- Kontrollige, et see püsib kindlalt oma kohal.
- **Avamine:** pöörake kate (2) üles.

Suunis

Tuhatoosi puhastamiseks (nt puhta leige veega) või tühjendamiseks saab selle ülemise osa lahti keerates ära võtta.

Soveltuvuus

Tietoa mallikohtaisesta soveltuvuudesta saa Mercedes-Benz-huoltopisteestä.

Toimitussisältö

- (1) Tuhkakuppi

Tärkeitä turvallisuushuomautuksia



VAROITUS

Jos tuhkakuppia ei ole kiinnitetty tai se on kiinnitetty riittämättömästi, se voi kaatua tai sinkoutua ja osua matkustajiin.

Tästä on seurauksena loukkaantumisvaara, erityisesti jarrutuksissa tai äkillisissä suunnanmuutoksissa!

- Kiinnitä tuhkakuppi siten, ettei se pääse sinkoutumaan tällaisissa tai muissa samankaltaisissa tilanteissa.
- Varmista, ettei tuhkakuppi pääse kaatumaan.



VAROITUS

Myös asianmukaisessa käytössä ulos lentävät kipinät ja tuhka voivat aiheuta vammoja henkilöille tai vaurioita esineille. Palovaara!

Tuhkakupin käyttö

- **Ajon aikana:** Säilytä suljettua tuhkakuppia ajon aikana etuoven säilytyslokerossa.
- Varmista, että se on tukevasti paikallaan.
- **Avaaminen:** Käännä (2) kansi ylös.

Huomautus

Tuhkakupin yläosan voi irrottaa kiertämällä puhdistamista tai tyhjentämistä varten. Tuhkakupin voi puhdistaa esim. puhtaalla ja haalealla vedellä.

Érvényesség

Az adott modellhez megfelelő termékekről bármelyik Mercedes-Benz szerződéses szervizben készséggel tájékoztatják.

Gyári felszerelés

- (1) Hamutartó

Fontos biztonsági utasítások



FIGYELMEZTETÉS

Ha a hamutartó nincs rögzítve vagy nincs megfelelően rögzítve, ez felborulhat vagy szabadon mozoghat, és megütheti a gépkocsiutasokat. Sérülésveszély áll fenn, különösen fékezési manőverek vagy hirtelen irányváltások esetén!

- Mindig úgy tárolja a hamutartót, hogy ilyen vagy hasonló helyzetben az ne tudjon szabadon mozogni.
- Biztosítsa a hamutartót felborulás ellen.



FIGYELMEZTETÉS

Akár rendeltetésszerű használatnál is, szabadon szálló parázs vagy hamu személyek sérülését vagy károkat okozhat. Tűzveszély áll fenn!

Hamutartó használata

- **Menet közben:** A zárt hamutartót helyezze az első ajtó tárolórekeszébe menet közben.
- Ellenőrizze szoros elhelyezkedésre.
- **Kinyitás:** Hajtsa fel a fedelet (2).

Megjegyzés

A hamutartó felső része lecsavarható a tisztításhoz (pl. tiszta, langyos vízzel), vagy levehető az ürítéshez.

Valjanost

O valjanosti pojedinog modela raspitajte se u Mercedes-Benz servisnom centru.

Opseg isporuke

- (1) Pepeljara

Važne sigurnosne upute



UPOZORENJE

Ako pepeljara nije osigurana ili je nedovoljno osigurana, može se prevrnuti ili odletjeti i tako udariti putnike.

Postoji opasnost od ozljeda, posebice pri manevrima kočenja ili naglim promjenama smjera vožnje!

- Pepeljaru uvijek spremite tako da se u takvim ili sličnim situacijama ne može prevrnuti.
- Osigurajte pepeljaru od prevrtanja.



UPOZORENJE

Čak i pri pravilnoj upotrebi ostaci žara i pepela koji lete naokolo mogu prouzročiti ozljede ili materijalne štete ili ozljede. Postoji opasnost od požara!

Upotreba pepeljare

- **Tijekom vožnje:** Zatvorenu pepeljaru tijekom vožnje odložite u pretinac u prednjim bočnim vratima.
- Provjerite čvrst dosjed.
- **Otvaranje:** Poklopac (2) preklopite prema gore.

Napomena

Gornji se dio pepeljare može odvrnuti radi čišćenja, npr. čistom mlakom vodom, ili skinuti radi pražnjenja.

適用範囲

モデル別の適用可否については、メルセデス・ベンツ指定サービス工場に問い合わせてください。

納品内容

- (1) 灰皿

重要な安全上の注意

警告

灰皿を固定しない場合、または固定が不十分な場合、倒れたり飛んで来たりして、乗員にぶつかるおそれがあります。特にブレーキ操作や突然の方向転換の際は、負傷する危険があります！

- このような状況でも、灰皿が飛び出すことがないように、必ず適切に設置してください。
- 灰皿が倒れないように固定してください。

警告

指示に従って使用していても、残り火や残灰が舞うことで乗員を負傷させたり、損傷の原因となるおそれがあります。火災の危険があります！

灰皿の使用

- **走行中**：走行中、灰皿は閉じた状態でフロントドアのドア小物入れに固定してください。
- 正しい位置に設置しているか確認してください。
- **開く**：カバーを (2) 上方に開きます。

注意事項

灰皿の上部は、まわして取り外し、清潔な常温の水を使用して洗浄したり、中身を取り除くなどして清掃することができます。

해당 모델

개별 해당 모델은 Mercedes-Benz 공식 서비스 센터에 문의하십시오 .

부품

- (1) 재떨이

중요 안전 지침



경고

재떨이가 전혀 고정되어 있지 않거나 충분히 고정되지 않은 상태일 경우, 옆어지거나 이리저리 움직여 승객과 부딪힐 수 있습니다 . 특히 급제동 또는 급작스럽게 방향을 전환하는 경우 부상의 위험이 있습니다 !

- 이러한 상황이나 유사한 상황에서 재떨이가 이리저리 움직이지 않도록 항상 적절하게 적재하십시오 .
- 재떨이가 옆어지지 않도록 고정하십시오 .



경고

규정에 맞게 사용하는 경우에도 이리저리 움직이는 불씨와 담뱃재로 인해 승객이 부상을 입거나 손상이 발생할 수 있습니다 . 화재 위험이 있습니다 !

재떨이 사용

- **주행 중:** 주행 중에는 재떨이의 커버를 닫은 상태에서 앞 도어의 도어 보관함에 넣어 두십시오 .
- 재떨이가 고정되었는지 확인하십시오 .
- **열기:** 커버 (2) 를 위로 올려 여십시오 .

주의 사항

재떨이의 상부 영역은 돌려 빼내어 미지근하고 깨끗한 물로 청소하거나 재떨이를 비울 수 있습니다 .

Galiojimas

Apie galiojimą konkrečiam modeliui teiraukitės savo „Mercedes-Benz“ techninės priežiūros skyriuje.

Tiekiamas komplektas

- (1) Peleninė

Svarbūs saugos nurodymai



ĮSPĖJIMAS

Jei peleninė neužfiksuota arba užfiksuota nepakankamai, ji gali apvirsti arba vartytis ir taip pataikyti į transporto priemonės keleivius.

Kyla pavojus susižeisti, ypač stabdant ir greitai keičiant važiavimo kryptį!

- Peleninę visada padėkite taip, kad ji šioje arba kitose situacijose negalėtų vartytis.
- Užfiksuokite peleninę, kad ji negalėtų apvirsti.



ĮSPĖJIMAS

Net ir naudojant pagal paskirtį aplink skriejančios kibirkštys ir pelenų likučiai gali sužaloti asmenis arba padaryti žalos. Kyla gaisro pavojus!

Peleninės naudojimas

- **Važiuojant:** uždarytą peleninę važiuodami įdėkite į dėtuvę priekinėse duryse.
- Patikrinkite, ar ji tvirtai laikosi.
- **Atidarymas:** atlenkite dangtelį (2) į viršų.

Nurodymas

Norint išvalyti, pvz., švarių, drungnu vandeniu arba ištuštinti, viršutinę peleninės dalį galima nuimti atsukant.

Piemērotība

Piemērotību konkrētam modelim jūs varat uzzināt Mercedes-Benz servisa atbalsta punktā.

Piegādes apjoms

- (1) Pelnu trauks

Svarīgi drošības norādījumi



BRĪDINĀJUMS

Ja pelnu trauks nav nostiprināts vai ir nepietiekoši nostiprināts, tas var apgāzties vai tikt mētāts apkārt un trāpīt automobiļa pasažieriem. Pastāv savainošanās draudi, īpaši bremzējot vai strauji mainot braukšanas virzienu!

- Vienmēr novietojiet pelnu trauku tā, lai to šādās vai līdzīgās situācijās nevarētu mētāt.
- Nodrošiniet pelnu trauku pret apgāšanos.



BRĪDINĀJUMS

Arī pareizas lietošanas gadījumā var tikt izmesti dzirksteļi un pelnu atlikumi, kas var izraisīt personu savainojumus vai materiālu bojājumus. Pastāv aizdegšanās risks!

Pelnu trauka lietošana

- **Braukšanas laikā:** Braukšanas laikā aizveriet pelnu trauku un novietojiet to priekšējo durvju nodalījumā.
- Pārbaudiet, vai tas stingri turas vietā.
- **Atvēršana:** Atveriet vāku (2) uz augšu.

Norāde

Pelnu trauka augšējo daļu var atskrūvēt un noņemt, lai to iztukšotu vai tīrītu, piem., ar tīru, remdenu ūdeni.

Gyldighet

Ta kontakt med et Mercedes-Benz verksted for informasjon om gyldighet for ulike modeller.

Leveringsomfang

- (1) Askebeger

Viktig sikkerhetsinformasjon



ADVARSEL

Et askebeger som ikke er sikret, eller som er utilstrekkelig sikret, kan bli kastet rundt og treffe passasjerene.

Det er fare for personskader, spesielt ved oppbremsing eller plutselig retningsendring!

- Plasser alltid askebegeret slik at det ikke kan bli kastet rundt i disse eller lignende situasjoner.
- Sikre askebegeret slik at det ikke velter.



ADVARSEL

Selv ved korrekt bruk kan flyvende glør- eller askerester føre til skader på personer eller gjenstander. Det er fare for brann!

Bruk askebeger

- **Under kjøringen:** Under kjøring skal det lukkede askebegeret plasseres i oppbevaringsrommet i fordøren.
- Kontroller at askebegeret sitter godt.
- **Åpne:** Vipp dekslet (2) opp.

Merk

Den øvre delen av askebegeret kan åpnes for rengjøring, f.eks. med rent, lunkent vann, eller når du skal tømme askebegeret.

Validade

Obtenha informações sobre os modelos suportados junto da sua oficina autorizada Mercedes-Benz.

Volume de equipamento

- (1) Cinzeiro

Indicações de segurança importantes



ADVERTÊNCIA

Se o cinzeiro estiver solto ou não estiver fixado devidamente, pode tombar ou ser projetado e atingir os ocupantes do veículo. Existe perigo de ferimentos, sobretudo em caso de travagem ou mudança de direção brusca!

- Arrume sempre o cinzeiro de forma que não possa ser projetado nestas situações ou em situações semelhantes.
- Fixe o cinzeiro de modo que não tombe.



ADVERTÊNCIA

Mesmo no caso de uma utilização adequada, os resíduos de brasas e de cinza a voar podem causar ferimentos ou danos. Existe perigo de incêndio!

Utilizar o cinzeiro

- **Durante a viagem:** coloque o cinzeiro fechado no espaço de arrumação da porta dianteira, durante a viagem.
- Verifique se está bem fixo.
- **Abrir:** vire a tampa (2) para cima.

Nota

É possível retirar a parte superior do cinzeiro, rodando-a, para limpar, p. ex., com água morna limpa, ou para o esvaziar.

Zakres obowiązywania

Informacje na temat obowiązywania dla poszczególnych modeli są dostępne we wszystkich ASO Mercedes-Benz.

Zakres dostawy

- (1) Popielniczka

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE

Jeżeli popielniczka jest niezabezpieczona lub niewystarczająco zabezpieczona, może się przechylić lub przemieszczać się w pojeździe, uderzając pasażerów.

Istnieje ryzyko obrażeń, w szczególności podczas hamowania lub gwałtownej zmiany kierunku jazdy!

- Popielniczkę należy zawsze chować w taki sposób, aby wykluczyć możliwość jej przemieszczania się w takiej lub podobnych sytuacjach.
- Zabezpieczyć popielniczkę przed przechyleniem.



OSTRZEŻENIE

Również w przypadku użycia zgodnego z przeznaczeniem opadające resztki żaru lub popiołu mogą prowadzić do obrażeń pasażerów lub powodować uszkodzenia. Istnieje ryzyko pożaru!

Korzystanie z popielniczki

- **Podczas jazdy:** Zamkniętą popielniczkę umieścić podczas jazdy w schowku w drzwiach przednich.
- Sprawdzić stabilność mocowania.
- **Otwieranie:** Odchylić pokrywę (2) do góry.

Wskazówka

Górną część popielniczki można odkręcić i zdjąć do czyszczenia, np. czystą, letnią wodą, lub w celu jej opróżnienia.

Valabilitate

Puteți afla valabilitatea modelului de la centrul de asistență service Mercedes-Benz.

Cuprinsul pachetului

- (1) Scrumieră

Indicații de siguranță importante



AVERTIZARE

Când scrumiera nu este deloc asigurată sau insuficient asigurată, aceasta se poate răsturna sau poate fi azvârlită, și astfel poate nimeri ocupanții autovehiculului.

Există pericolul de rănire, în special la manevrele de frânare sau la schimbările bruște de direcție!

- Depozitați scrumiera întotdeauna astfel încât acestea să nu poată fi azvârlită în situații ca aceasta sau similare.
- Asigurați scrumiera împotriva răsturnării.



AVERTIZARE

Chiar și atunci când scrumiera este utilizată în mod corect, reziduurile de jar sau de cenușă, care zboară în toate părțile, pot avea urmări vătămarea persoanelor sau pot cauza deteriorări. Există pericol de incendiu!

Utilizarea scrumierei

- **În timpul cursei:** Depozitați scrumiera închisă în timpul cursei în compartimentul de depozitare din ușa din față.
- Verificați fixarea fermă a acesteia.
- **Deschidere:** Rabatați în sus capacul (2).

Indicație

Partea de sus a scrumierei poate fi îndepărtată prin răsucire pentru curățare, de ex. cu apă curată și caldă, sau pentru golire.



Giltighet

Du kan få information om giltighet för aktuella modeller på din Mercedes-Benz-serviceverkstad.

Leveransomfång

- (1) Askkopp

Viktig säkerhetsinformation



VARNING

Om askkoppen inte har säkrats ordentligt eller inte säkrats alls kan den välta eller kastas runt och träffa dig eller andra passagerare. Det finns risk för personskada, särskilt vid bromsmanövrer eller plötsliga riktningssändringar!

- Förvara askkoppen på ett sådant sätt att den inte kan kastas omkring i kupén i dessa eller liknande situationer.
- Säkra askkoppen mot att välta omkull.



VARNING

Även vid användning enligt föreskrifterna kan glöd- och askrester som flyger omkring i kupén leda till personskador eller förorsaka andra skador. Brandrisk!

Använda askkoppen

- **Under körning:** Sätt den stängda askkoppen i dörrfacket i framdörren under körning.
- Kontrollera att den sitter fast ordentligt.
- **Öppna:** Fäll upp locket (2).

Information

Det går att skruva av den övre delen av askkoppen. Det kan du göra när du vill tömma den eller rengöra den, t.ex. med rent, ljummet vatten.

Platnosť

Na platnosť pre príslušný model sa, prosím, opýtajte vo vašom autorizovanom servise Mercedes-Benz.

Rozsah dodávky

- (1) Popolník

Dôležité bezpečnostné pokyny



VÝSTRAHA

Ak nie je popolník zaistený alebo nie je zaistený dostatočne, môže sa prevrátiť alebo voľne pohybovať v priestore, pričom môže zasiahnuť cestujúcich.

Hrozí nebezpečenstvo zranenia, a to predovšetkým pri brzdných manévroch alebo náhlych zmenách smeru jazdy!

- Popolník vždy uložte tak, aby sa v takýchto alebo podobných situáciách nemohol voľne pohybovať v priestore.
- Zaistite popolník proti prevráteniu.



VÝSTRAHA

Aj v prípade správneho používania môžu byť voľne sa pohybujúce žeravé ohorky a zvyšky popola príčinou zranenia osôb alebo poškodenia vecí. Hrozí nebezpečenstvo požiaru!

Používanie popolníka

- **Počas jazdy:** počas jazdy odložte zatvorený popolník do odkladacieho priestoru na predných dverách.
- Skontrolujte pevné dosadnutie.
- **Otvorenie:** vyklopte veko (2) smerom hore.

Upozornenie

Hornú časť popolníka môžete odkrútiť a odobrať, ak chcete popolník vyčistiť, napríklad čistou, vlažnou vodou, alebo ho vyprázdiť.

Veljavnost

O veljavnosti za posamezni model se pozanimajte v svojem servisnem centru Mercedes-Benz.

Obseg dobave

- (1) Pepelnik

Pomembni varnostni napotki



OPOZORILO

Če pepelnik ni zadostno zavarovan oz. sploh ne, se lahko prevrne ali ga premetava, pri čemer se lahko poškodujejo potniki.

Obstaja nevarnost poškodb, zlasti pri zaviranju ali nenadni spremembi smeri!

- Pepelnik vedno zavarujte tako, da ga v takih ali podobnih situacijah ne more premetavati.
- Pepelnik zavarujte tako, da preprečite prevračanje.



OPOZORILO

Tudi pri namenski uporabi lahko leteči ostanki žerjavice in pepela povzročijo poškodbe oseb ali škodo. Obstaja nevarnost požara!

Uporaba pepelnika

- **Med vožnjo:** zaprt pepelnik med vožnjo odložite v predal v sprednjih vratih.
- Preverite, ali je dobro pritrjen.
- **Odpiranje:** pokrov (2) poklopite navzgor.

Opomba

Zgornji predel pepelnika je mogoče z odvijanjem sneti, če ga želite očistiti, npr. s čisto, mlačno vodo, ali ga izprazniti.

Geçerlilik

İlgili modelin geçerliliği hakkında bilgi edinmek için, lütfen Mercedes-Benz yetkili servisimize başvurun.

Teslimat kapsamı

- (1) Küllük

Önemli emniyet hatırlatmaları



UYARI

Küllük emniyete alınmamışsa veya yeterince emniyete alınmamışsa, devrilebilir veya etrafa savrulabilir ve bundan dolayı araçtaki kişilere isabet edebilir.

Özellikle fren manevralarında veya ani yön değişikliklerinde yaralanma tehlikesi söz konusudur!

- Küllüğü daima, bu veya benzeri durumlarda daima etrafa savrulmayacak şekilde yerleştirin.
- Küllüğü devrilmeye karşı emniyete alın.



UYARI

Kurallara uygun kullanımda dahi etrafa uçuşan kor ve kül artıkları kişilerin yaralanmasına veya hasarlara neden olabilir. Yangın tehlikesi söz konusudur!

Küllüğün kullanılması

- **Seyir sırasında:** Kapalı küllüğü seyir sırasında ön kapıdaki eşya koyma yerine koyun.
- Sıkı bir şekilde yerine oturup oturmadığını kontrol edin.
- **Açılması:** Kapağı (2) yukarıya doğru kaldırın.

Hatırlatma

Küllüğün üst tarafı, örneğin temiz ve ılık su ile temizlemek veya boşaltmak için çevriliyerek çıkartılabilir.

سريان المفعول

رجاء استفسر عن سريان مفعول الطراز المعني لدى مركز خدمة مرسيديس-بنز الخاص بك.

حجم التوريد

- (1) منفضة السجائر

إرشادات السلامة الهامة



تحذير

عندما تكون منفضة السجائر غير مؤمنة بشكل صحيح أو كاف، من الممكن أن تنقلب أو تتطاير وبذلك إصابة ركاب السيارة.

يوجد خطر إصابات، خاصة في مناورات الفرملة أو تغيير الاتجاه المفاجئ!

- قم بتخزين منفضة السجائر دائماً بحيث عدم إمكانية تطايرها في مثل هذه الحالة أو في ظروف مشابهة.
- قم بتأمين منفضة السجائر ضد القلب.



تحذير

أيضاً في الاستعمال الصحيح من الممكن أن تؤدي توهج أو بقايا السجائر المتطايرة لإصابة أشخاص أو تسبب الأضرار لأشياء. يوجد خطر نشوب حريق!

استخدام منفضة السجائر

- أثناء القيادة: ضع منفضة السجائر المغلقة أثناء القيادة في مكان الحفظ في الباب الأمامي.
- افحص من حيث ثبات الوضع.
- الفتح: قم بطي الغطاء (2) إلى أعلى.

إرشاد

من الممكن من خلال إدارة النطاق العلوي لمنفضة السجائر لسحب للخارج من أجل التنظيف مثلاً بالماء الصاف، أو للتفريغ.